

Distr.: General
10 November 2003
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار
١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن ليبيريا

مذكرة شفوية مؤرخة ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ موجهة إلى اللجنة من
البعثة الدائمة لغانا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لغانا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن ليبيريا، وإلحاقاً بمذكرة اللجنة بشأن عدم امتثال
حكومة ليبيريا للقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١)، تتشرف بأن تحيل تقريراً يفيد بعدم انتهاك أي
شركة بحرية في غانا الفقرة ٥ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) (انظر المرفق).



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ الموجهة إلى اللجنة من البعثة الدائمة لغانا لدى الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ موجهة إلى وزير الخارجية من وزارة الموانئ والمرافئ والسكك الحديدية، شعبة الشحن البحري والملاحة البحرية، بشأن عدم امتثال حكومة ليبيريا للقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١)

أُقر باستلام رسالتكم المؤرخة ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٣ التي أرفقتم بها مذكرة مؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ وردت من بعثتنا الدائمة لدى الأمم المتحدة في نيويورك بشأن الموضوع المشار إليه أعلاه.

وأود أن أبلغكم إنه على حد علمنا لم تشارك أي من سفن الشركات البحرية التي ترفع علم غانا، خلال الفترة المشار إليها، في أعمال تنتهك الفقرة ٥ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١).

ونود أن نطمئنكم إلى أننا سنوالي رصد الحالة وسنخطر مكتبكم بأي انتهاكات للقرار المذكور. بمجرد أن نعلم بها.

(توقيع) إ. ك. تاوياه

مفتش الشحن البحري

بالتبابة عن: مفوض النقل البحري